

教會執事 CHURCH DEACONS
李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、霍柏堅

聯絡電話 CONTACT NUMBER
教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	暫停
每週星期二(Tue)	
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	暫停
每月第二、四週星期五	
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship	晚上 7:30 – 10:00
每月第一、三週星期五	
Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)	下午 4:30 – 6:00
每月第一、三週主日崇拜後	
Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)	下午 4:30 – 6:00
每月第二、四週主日崇拜後	
客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship	晚上 8:00 – 11:00
每月第一、三個星期六(Sat)	
詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢	

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班(Age:7-11歲): 周維章 Thierry Chew, 刘怡君 Jean Liu
Class Self-Control 節制班(Age: 11歲以上): 林師母 Emily Lim, 鍾何燕怡 Christine Choong

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	呂子峰牧師 Rev Henry Lu
傳譯 Interpreter	李嘉宏 Daniel Lee
領會 Worship Leader	鄧馮愛玲 Ailie Tang
領詩 Song Leader	劉黃穗雲 Edwina Liu
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	區陳美雲 Rhonda Au, 钟友兴 Kelvin Choong
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 霍柏堅 Angus Fok
茶點 Refreshment	楊瑞峰 Sunny Yeung, 彭雙吉 Roger Pang



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH
Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>
通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

二零一三年五月十二日下午二時三十分 12.05.2013 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

**** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship ****

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 100:1-5》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《哥林多前書 1 Corinthians 1:4-9》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《獻上活祭 My Living Sacrifice》	眾立
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《詩篇 Psalms 147:1-11》	
*證道	Sermon 《神供應仰望他的人 God Provides for Those Who Have Hope in Him》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《我的神, 我要敬拜祢 My Lord, I Worship You》	眾坐
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《腓立比書 Philippians 4:19-20》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	馬益安宣教士 Rev Ian Ma
傳譯 Interpreter	李嘉宏 Daniel Lee
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	彭莫冰 Lisa Pang
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	杜林清梅 May Lim Toh, 彭雙吉 Roger Pang
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 鄧馮愛玲 Ailie Tang
茶點 Refreshment	杜鴻輝 Tommy Toh, 楊瑞峰 Sunny Yeung

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

* 見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會 *

今年度主題：謙卑順服，全然獻上

家事報告 CHURCH NEWS

1. 5月19日領會,領詩事奉人員培訓

教會定於 5 月 19 日下週主日崇拜後 4:30pm 舉辦領會，領詩事奉人員培訓，邀請已經參與或預備參與領會，領詩相關事奉的弟兄姊妹，預留時間積極參加。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

5 月 26 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

3. 教會退修會 Church Retreat

誠意邀請弟兄姊妹積極參加，讓我們一起經歷三日二夜的心靈之旅
日期：8 月 24 至 26 日 (Saturday to Monday)

地點：King's Park Conference & Sports Centre Northampton NN3 6LL

費用包括：三日二夜住宿，獨立套房，豐富三餐及康樂設施。

報名可先繳付 30% 訂金，餘額請於 5 月 26 日前付清。訂金請付支票，抬頭請寫上 MKCCC，請向莫冰姊妹報名。

費用：成人：£130.00 (若於 4 月 21 日後需付£140.00)

8-16 歲：£ 95.00 (若於 4 月 21 日後需付£105.00)

4-7 歲：£ 60.00 (若於 4 月 21 日後需付£ 65.00)

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 退修會求主賜籌辦弟兄姊妹智慧恩典，並弟兄姊妹能預備心積極參加有好的領受。
2. 弟兄姊妹踴躍參加教會禱告會，同心為教會守望。
3. 為身體軟弱，心靈憂傷或重擔的弟兄姊妹求主賜恩醫治與安慰。
4. 為最近要面對考試的兒童青少年禱告，求神加力量和智慧。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

我的神必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裡使你們一切所需用的都充足。
願榮耀歸給我們的父神，直到永永遠遠！阿們。

腓立比書 4:19-20 (和合本)

And my God will meet all your needs according to the riches of his glory in Christ Jesus. To our God and Father be glory for ever and ever. Amen.

Philippians 4:19-20 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£216.55
青少年英語崇拜奉獻	£ 41.02
退稅奉獻	<u>£140.00</u>
總數：	<u>£397.57</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship